TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ TÂY NINH** TỈNH TÂY NINH	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 12/2018/QĐST-DS	*Thành phố Tây Ninh, ngày 02 tháng 02 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 25 tháng 01 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 565/2017/TLST-DS ngày 11 tháng 12 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Dương Thị Ngọc S, sinh năm 1967 và Ông Lê Văn T, sinh năm 1968; Cùng địa chỉ: Khu phố NP, phường NS, TPTN, tỉnh Tây Ninh.

Người đại diện theo ủy quyền của bà S, ông T: Ông Dương Lê T1, sinh năm 1987; địa chỉ: Số 493, đường BL, khu phố NT, phường NS, TPTN, tỉnh Tây Ninh.

Bị đơn: Bà Lê Thị C1, sinh năm 1957 và Ông Võ Văn C, sinh năm 1956; Cùng địa chỉ: Đường số 38, khu phố Ninh T2, phường NS, TPTN, tỉnh Tây Ninh.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Về tiền vay: Bà Lê Thị C1, ông Võ Văn C có nghĩa vụ liên đới trả cho bà Dương Thị Ngọc S, ông Lê Văn T số tiền nợ gốc là 47.500.000đ (bốn mươi bảy triệu, năm trăm nghìn đồng).

Ghi nhận bà S, ông T không yêu cầu bà C1, ông C trả tiền lãi.

Kể từ ngày bà S, ông T có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bà C1, ông C không chịu trả số tiền nêu trên cho bà S, ông T thì hàng tháng bà C1, ông C còn phải trả cho bà S, ông T số tiền lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự 2015.

Án phí: Hai bên thỏa thuận bà Lê Thị C1, ông Võ Văn C chịu 1.187.500 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm, nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Tây

Ninh, tỉnh Tây Ninh.

Bà Dương Thị Ngọc S và ông Lê Văn T không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh hoàn lại cho bà S, ông T số tiền tạm ứng án phí bà S, ông T đã nộp 1.187.500 đồng, theo Biên lai thu số 0004895 ngày 11 tháng 12 năm 2017 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Phòng KTNV - TAND tỉnh TN;
- VKSND thành phố Tây Ninh;
- THADS thành phố Tây Ninh;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Thùy Trang